



LOZIONE BIOXIL è una sostanza funzionale per il trattamento dei capelli. Manifesta la sua azione grazie alle sinergie di due principi attivi: l'AUXINA TRICOGENA in grado di migliorare gli scambi respiratori tra capello e circolazione sanguigna e la TRIMETILXANTINA (caffeina) che ne favorisce l'intervento. Questa composizione è quindi ideale per prevenire la caduta dei capelli nel contesto di una azione coadiuvante ad uso estetico.

MODO D'USO: prima dell'applicazione del prodotto, lavare i capelli con lo shampoo BIOXIL specifico. Massaggiare la cute e versare il contenuto di una fiala scostando i capelli in modo da avvicinarsi il più possibile al bulbo. Lasciare agire per qualche minuto e quindi passare alla piega senza risciacquare.

SHAMPOO BIOXIL è coadiuvante nella prevenzione della caduta dei capelli.

MODO D'USO: applicare una dose del prodotto sui capelli bagnati e massaggiare. Risciacquare. Se necessario, ripetere l'operazione una seconda volta. Usare in abbinamento con la lozione BIOXIL.

BIOXIL LOTION is a functional substance to treat the hair. Its action is manifested thanks to the synergy of the two active principles: AUXINA TRICOGENA, which improves the respiratory exchanges between hair and the blood circulation and the TRIMETILXANTINA (caffeine), which helps its intervention. This formula is ideal to prevent hair loss in the context of an helping process which has an aesthetic use.

DIRECTIONS: before applying the product, wash the hair with the specific BIOXIL shampoo, massage the scalp and pour out the contents of a phial, move the hair in order to be as close as possible to the bulb. Leave the product for a few minutes, then style as usual. Do not rinse.

BIOXIL SHAMPOO coadjuvant in the prevention of hair fall.

DIRECTIONS: apply a small amount of product on wet hair and lather. Rinse. If necessary, repeat the operation one more time. Is recommended to use it with the BIOXIL lotion.

FarmaVita®
cosmetic research laboratories

FARMAVITA s.r.l. - Locate Varesino (COMO) - Made in Italy - www.farmavita.com



F LA LOTION BIOXIL est une substance fonctionnelle pour le traitement des cheveux. Son action se manifeste grâce aux synergies des deux principes actifs: AUXINA TRICOGENA, qui sert à améliorer les échanges respiratoires entre cheveux et circulation sanguine et la TRIMETILXANTINA (caféine), qui en favorise l'intervention. Cette composition est donc idéale pour prévenir la chute des cheveux dans le contexte d'une action de support à usage esthétique.

MODE D'EMPLOI: avant d'appliquer le produit, laver les cheveux avec le shampoing BIOXIL, masser le cuir chevelu et verser le contenu de l'ampoule, bougeant les cheveux de façon à se rapprocher le plus possible du bulbe. Laisser agir pendant quelques minutes. Donc coiffer sans rincer.

BIOXIL SHAMPOO aide à prévenir la chute des cheveux.

MODE D'EMPLOI: appliquer une dose de produit sur les cheveux et mouillés. Rincer. Répéter l'opération. Ce produit est très efficace s'il est suivi d'une application de la lotion BIOXIL.

E LOCION BIOXIL es una sustancia adecuada para el tratamiento del cabello. Pone de manifiesto su acción gracias a la unión de dos principios activos: la AUXINA TRICOGENA, que mejora el intercambio respiratorio entre el cabello y el riego sanguíneo, y la TRIMETILXANTINA (caféine), que favorece la acción. Esta composición es, por tanto, ideal para prevenir la caída del cabello.

MODO DE EMPLEO: antes de la aplicación del producto, lavar el cabello con el champú BIOXIL, masajear el cuero cabelludo y verter el contenido de una ampolla lo más próximo posible al bulbo capilar. Dejar actuar unos minutos y proceder al secado. No aclarar.

BIOXIL SHAMPOO previene la caída del cabello.

MODO DE EMPLEO: aplicar una dosis del producto sobre el cabello previamente mojado y masajear. Aclarar. Repetir la operación una segunda vez. Después usar la Loción BIOXIL.

D BIOXIL HAARWASSER ist ein wirkungsvolles Haarwasser für die Haarpflege. Das Produkt zeigt seine Wirkung dank der Synergie von zwei Wirkstoffe: die AUXINA TRICOGENA, die die Atmungs-austausche zwischen Haar und Blutkreislauf verbessert, und die TRIMETILXANTINA (Koffein), die das Eingreifen des Austausches unterstützt. Diese Zusammensetzung ist ideal, um die Haarausfall in dem Zusammenhang einer Hilfwirkung zur ästhetischen Anwendung vorzubeugen. **GEBRAUCHSANWEISUNG:** die Haare vor der Anwendung des Haarwassers mit dem spezifischen BIOXIL Shampoo waschen. Die Haut massieren und der Inhalt einer Ampulle gießen. Die Haare wegrücken, um das Produkt am nächsten von der Haarzwiebel auftragen. Das Erzeugnis einige Minuten wirken lassen und dann frisieren, ohne die Haare abzuspülen.

BIOXIL SHAMPOO. Hilfspflege für die Haarausfallsvorsorge.

GEBRAUCHSANWEISUNG: auf die feuchte Kopfhaut eine ausreichende Menge vom Produkt auftragen und einmassieren. Sorgfältig ausspülen. Wenn nötig, das Produkt noch ein zweites mal auftragen. Zusammen mit dem BIOXIL Haarwasser verwenden.

HR BIOXIL AMPULE: su funkcionalne supstance za tretiranje kose. Djeluju zahvaljujući zajedničkoj energiji dvaju aktivnih principa: AUXINA TRICOGENA, u cilju poboljšanja razmjene disanja između kose i cirkulacije krvi i TRIMETILXANTINA (kofein) što pogoduje ovu intervenciju. Ova je formula idelana za prevenciju gubitka kose u kontekstu pomaganja procesa estetskog izgleda.

PRIMJENA: prije nanašanja proizvoda operite kosu sa specifičnim šamponom BIOXIL, nakon toga masirajte vasište i nanašajte sadržaj ampule odvajajući pramen po pramen kose što bliže vasištu (korjenu) kose. Ostavite djelovati par minuta, zatim oblikujte stil frizure prema želji. Ne ispirati.

BIOXIL ŠAMPON: protiv ispadanja kose. **PRIMJENA:** Manju količinu šampona nanosite na mokru kosu, isperite. Ako je potrebno ponovite postupak. Preporuča se primjena sa BIOXIL ampulama.

H BIOXIL LEMOSÓ a hajapolás hatékony terméke. Két aktív elem együttműködésének köszönhetően fejti ki hatását: az AUXIN TRIKOGÉN a haj és a véráramlás közötti levegőcserét képes javítani, míg a TRIMETILXANTIN (koffein) ennek hatását erősíti. Ez az összetétel tehát ideális a hajhullás megelőzésére a szépségápolást szolgáló tevékenységek keretén belül. **A HASZNÁLAT MÓDJA:** a termék alkalmazása előtt mossuk meg a haját speciális BIOXIL samponnal. Dörzsöljük meg a fejbőrt, és öntsük egy ampulla tartalmát a hajra lehetőleg a hajhagymák közvetlen közelébe. Hagyjuk a szert néhány percig hatni, majd készítsük el a frizúrát leöblítés nélkül.

A BIOXIL SAMPON hatékony segítséget nyújt a hajhullás megelőzésében. **HASZNÁLAT:** tegyen egy kis mennyiséget a nedves hajra, majd habosítsa fel és öblítse ki. Szükség esetén ismételje meg a műveletet. Az eredményesség fokozása érdekében ajánlott a BIOXIL lotion használata a hajmosás után.

P LOÇÃO BIOXIL é uma substancia funcional para o tratamento dos cabelos. Manifesta a sua acção graças às sinergias de dois princípios activos: a AUXINA TRICÓGENA, capaz de melhorar os intercâmbios respiratórios entre cabelo e circulação sanguínea, e a TRIMETILXANTINA (caféina) a qual favorece a intervenção dela. Esta composição é portanto ideal para prevenir a queda dos cabelos no contexto de uma acção coadjuvante para uso estético.

MODO DE USAR: antes de aplicar o produto, lavar os cabelos com o champô BIOXIL específico. Massajar a pele e versar o conteúdo de uma ampola deslocando os cabelos de maneira a aproximar-se o mais possível ao bulbo. Deixar agir durante alguns minutos e logo proceder à prega sem enxaguar.

O SHAMPOO BIOXIL ajuda a prevenir a queda de cabelo.

MODO DE UTILIZAÇÃO: aplicar uma pequena quantidade de produto no cabelo molhado, massajar e depois enxaguar. Se necessário, repetir a operação. É recomendado que se utilize também a loção BIOXIL.

GR Η ΛΟΣΙΟΝ BIOXIL είναι μια λειτουργική ουσία για τη θεραπεία των μαλλιών. Εκδηλώνει τη δράση της χάρη στη συνεργική δράση των δύο δραστικών συστατικών: Την αυξίνη (AUXINA TRICOGENA) που είναι σε θέση να βελτιώσει τις αναπνευστικές ανταλλαγές μεταξύ της τρίχας και της αιματικής κυκλοφορίας και την ΤΡΙΜΕΘΥΛΞΑΝΘΙΝΗ (καφεΐνη) που ευνοεί την δράση αυτής. Αυτή η σύνθεση είναι επομένως ιδανική για την πρόληψη της τριχόπτωσης στο πλαίσιο μιας συνεργικής δράσης αισθητικής χρήσης.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ Πριν από την εφαρμογή του προϊόντος, πλύνετε τα μαλλιά με το ειδικό σαμπουάν BIOXIL. Κάντε μασάζ στο δέρμα και χύστε το περιεχόμενο μιας φιάλης μετακινώντας τα μαλλιά για να πλησιάσει όσο γίνεται περισσότερο στη ρίζα. Αφήστε να δράσει μερικά λεπτά και μετά προχωρήστε στο χτένισμα χωρίς ξέβγαλμα.

Σαμπουάν BIOXIL για την πρόληψη της τριχόπτωσης.

Οδηγίες χρήσης: απλώστε μια μικρή ποσότητα σαμπουάν σε βρεγμένα μαλλιά, κάντε μασάζ και ξεβγάλτε με άφθονο νερό. Αν χρειαστεί επαναλάβετε. Συνιστάτε η χρήση μαζί με την λοσιόν BIOXIL.

FarmaVita®
cosmetic research laboratories

FARMAVITA s.r.l. - Locate Varesino (COMO) - Made in Italy - www.farmavita.com